Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO.:

Pembantoe Redactour: R. WIRJOSOPONO. DI SORRAKARTA

Pengarang R. M. SORLEIMAN. DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9, diloear Hindia Nederland setahoen f12. Berlengganan tica dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan; Maart, Juni, September dan December.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

# Arte

orgaan Boedi-Oetomo di seloeroeh

#### chabar lain-lain. dan

Terbit pada tiap hari: SENEN, REEO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

M. NG. WIRJOHOESODO.

Directour

Telefoon No. 80. Plaatevervangend Directeur B. SOETEDJO. Commissarissen:

1 M. H. ACHMADHISAMZAENI, 2 R. M. NARJOATMODJO. Administrateur:

M. DJOJODHIGDHOJO[ SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE: 1 Perkataan 4 cent, tetapi beest moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlenggange advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.



Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan gocuanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Bondsvergadering B.O. di Bandoerg pada 5/6 Aug.

malam pertama. Jang hadlir kira ada 300 orang lebih, diantara mana ada kelihatan p. t. Besident, Ass. Res. dari Bandoeug, p. t. Dr. Rinkes, p. t. Labberton d. l. l. dan ada djoega Nionjah' bangsa Bosmipoetera ± 25 orang. Ambtemaar-ambtenaar bangsa B. p. dari Bandoeng ada djoege, tapi tida baujak. P. t. Regent djoega tidak kelihatan berhadlir.

Poekoel 1/, 10 malam koerang 6 menit vergadering diboeks oleh Wd. Pres. H. B. Menoeroet keterangan H. B. afdeeling jang datang ada 89, djadi vergedering itoe sjab. Pada pengabisan vergadering njatalah jang djoemblahnja stem teritoeng dengan H. B. sama sekali ada 45. Ambil tjoekoepnja tempat dan waktoe, maka oeraian ini kami tjoema akan mengoetip dialannia vergadering dengan pendek sadja, sebab verslagnja of ficieel boleh djadi dimoeatkan disini dicega. Begitoe djoega dari perbantahan (debat) tioema kami ambil jeng perlos-perlos sadja dengen perdek (boofdgunten).

1. Setelah vargadering diboeka maka secret. 1 dari H. B. togan Ardiwinata mene--rangkan, hehwa H. B. menimbang perloe memberobah programma tentang cercetnia pembitjara'an, jaitoe pilihan bestuur haroe skan didjatoshkan dibelakang sekali. Sesosdahnja beliau laloe minta pada vergadering ara setoedice -notulen dan verslag taboen 1918 dan 1914 tida dibatja sadja sebab kosrang tempo dan soedah dimoest dalam D.

K. Vergadering setoedjoe. H. B. lelue membatja.

s.) versing sidealing tahoen 1914 dan 1915 satos persatos.

b.) pendapatan verrif catie commissie. 2. Memilih lid-lid verrificatie commissie baros.

Jang soeka dan ditetapkan djadi lid-lid commissie itoe, jritoe;

> 1. Magelang. 1. Poerworedjo. 1. Bringin.

8. Voorstel H. B. akan memberi tanda mata pada Thessurier, diterima oleh vergadering.

 4. Voorstel H. B. akan memberobah art. 1 tentang tempat kedoedoekan (zetel) H. B. soepaja bolch dipindah-pindah dan bosat ini tahoen. H. B. voorstel soepaja dipindah di Betawi.

Postossan vergadering, tida dapat dirobab. 5. Membitjarakan hal militie. Hal ini diterangkan doelos sekedarnja oleh Wd. President. Dari sebab hal ini soedah pandjang lebar dibitjarakan dalam soerat kabar, maka tidak akan kami terangkan lagi disini. Begitoe djoega djawaban H. B. pada Wakil' jang oeroen bitjara tidak akan kami pah doeloe, jang saja akan setia kepada raperaikan. Dari pada ceraian' jang menjangkal tjoema akan kami ambil maksoednja sadja.

Osraian Wd. Pres. diteroeskan lagi oleh Comm. H. B. M. Ng. Dwidjosewojo.

6. M. Ng. Dwidjosewojo membatja verslag bendapatannja lezing' tentang militie dimaha mana. Menderoet verslag itoe maka djoem blah H.B. soedah mengirim cetoesan bceat memboeat lezing pada 16 tempat dan pada I tempat, jaitoe di Bondowoso H. B. soedab minta tolong djoega pada seorang prijaji goeha memboeat lezing itoe.

Pendapatannja stem jang set sedjoe dan jang tidak setoedjoe laloe dibatja boeat sa-. toe persatoenja tempat. Begitoe djoega se moea keberatan pembantahi dimana mana minta.

jang. perloe d batja d'oega. Dari-sebab keberatan keberatan jang 808dah didapat oleh H. B. itoe banjak sekali, na lot anak anak jung perloe dipaksi boeat maka sebetoelnja sekalian wakil wakil dan pencendjang roemah tangganja sadja. orang orang jang akan minta bitjara men-**Patific** 

Sebeloem orang orang dildinkan minta birekan itoe menerangkan nama dan tempe int wais sendiri, tari boest anak tiostion. nja perlos ditjateti.

Luntaran dari permintaan itoo maka nja- dak bernarga, seperti keterangan diatas. talah ada 16 orang jang minta bitjara.

Dari sebab itoe maka sebeloem moelaidebat H.B. minta scepaja debat debat itce disingkatkan sebab temponja hanja sedikit se-

Adanja jang minta bitjara (dengan oeroet) dan maksoednja, dengan singkat sebagai dibawah ini:

1. Djokjs, R. Sosroscegondo.

Saja soedah dengar 2 kali di Djokja saja | rung serba salah. pikir dalam dalam, sebab terlalos besar ini perkara.

B. O. maos minta Militieplicht. Timbanglah betoel betoel.

Di Djokja saja soedah periksa, apakah sebabnja maka B. O. maco minta tanggoengan, pada regeering dan B. O. (tepoek tangan). apa dapat perintah dari Gonvernement.

B. O. memang tiada kaja, kenapa bosang oeang, kalau tiada dapat perintah.

Keterangan B. O. tiada dapat perintah, melainkan dapat bitjara dari socatoo tocan jang tiada diseboetken namanja.

B. O, minta M. plicut, djangan Gouv. tida maos kasik apa apa, sebab berasa tida berdjandji oepah.

Ssolah olah adalah orang sebagai mendjosal Gawe.

Jang didjoeal bookan Gaws sendiri, tapi Game urang Danjas, jang belom tentos socka boest keberatan.

kan tiada mempertjaja.

Voordracht tentang militie, memang be. Itoe tida heran, sebab orang banjak tida pikir pandjang. Dan beloem tentoe orang jang moefakat itoe soska betoel betoel mace djaui Milicien dan bajar contributie.

rosh ke tangsi antara dosa boelan lagi, barangkali ia minta tempo.

Kebanjakan "silau", mendengar apa apa jang diseboetkan itoe waktoe, tida dipikir pandjang. Dan banjak jang tida berani membooks moeloet.

Pendeknja djalan militie sebagai diatoer oleh H. B. tida djalan jang sebenaraja. Banjak tjonto propaganda tida segar, tida

oesah diseboet seboet. Pendeknja pehak pendengar kalah omong

dari pehak jang berkata. Kalau orang Djawa minta djadi milicen, H. B. bilang membela pada tanah toempah

darah. Saja maoe terangkan perkera ini bal tanah toempah darab, tapi saja engkat soem-

dia kita, radja Nederland. Soempah saja: (Maka dicetjap kannjalah soem» pahaja).

Doeloe kita menerima orang orang jang doedoeknja ketjintaan saja itoe. mencempang, sekarang kita jang tersebost orang menoempang ditanah kita ini.

B. O. mace minte Militle-plicht, tapi B. menanggoeng itos orang lain sadja.

Beratnja djadi milicent

Sabab berladjar setaboen, mendjadi pion. Sekarang apr jang akan mendiadi cepaban dari Gouv, kalau kita minta. Mil. plicht, kira kira tiada ade, sebab itoe barang di-

lakoe pada atoeran Militie, djangan' jang ke- ja itoe saja timbang tiada akan hilang.

sannja jang soedah termasoek dan soedah di- tapi keterangan itoe sekarang njata tida be- djoean kita dapet berdjalan teroes.

tiers, diminta oleh H. B. doeloe soepaja m .- ! tetap menjatakan beerceknja boekanja boe-

B. O. maoe tolong regeering, dengan keberaten orang banjak. Kaleu B. O. mace bela regeering, djengan bawa bawa orang locaran. Lebih baik B. O. bikin werf depot, tjari soldadoe.

Kalau B. O. lakoekan in poenja maksoed, membawa bawa orang jang tidak mace toeroet kena koetcek la'anatoellah.

Kalau regeering tidak kasi permintaan B. Membatjakan debatnja kira kira begini: O. nanti B. O. tidak enak hati, kan regec-

njatakan kesetia'an kita.

djarg ini hal, djangan kescesce.

Pinir, kalau hati rajat koerang senangke-2. R. Sostedjo dari Solo.

Baban ini sosara timbool dari wakil pendoedoes kota kita sendiri, djadi ada kami pan- sloot). diangkan sedikit. Dari :toe kami minta maaf pada toean toean pembatja dan toean toean jang soedah minta debat jang lain lain jang os amnaja hanja kami singsat sadja.

R. Soetedjo berkata kira kira begini: Saja merasa mendapat kehormatan jang H. B. soedah mengidinkan pada saja akan membitjaraken hal jang amat penting ini. Dari

itoe saja mohon banjak terima kasi pada H. B. Babetoelnja saja poenja ozrajan pandjang sekali, tetapi sebab H. B. sosdah minta soe-Orang jang minta dipertjaja itoe, kebanja- i paja debat itoe dipendekkan dan lagi saja posnja keberatan djosga banjak jang soedah massek verslag pendapatan H. B. atas penmjak jang disetoedjoei oleh orang banjak. Ldapatennja oetoesan' dan djoega soedah termazoek dalam oeraian toean R. Sosrosoegondo, maka saja akan bikin pendek sadja.

Sebeloem saja membitjarakan tentang hal militie maka lebih doeloe saja mengatakan Tjoba lantas toeliskan namanja, en soe | bahwa saja akan mendoedoeki 2 alesan, jaitoe: a. akan pakai saja poenja pikiran jang

> merdika. b. akan ambil alesan jang njata, sebab saa poenia pendapatan, tiada aua barang jang lebih kekal dari pada barang jang njata.

> Ssja poenja pendapatan tentang adanja militie, setoedjoe sekali dengan H. B. sebab itos memang atoeran jang baik sekali asal oerdiri diatas fundament jang sehat (cormale basis) dan setoedjoe dengan keadaannja.

> Tetapi bosat sekarang ini saja tidak se toedjoe kalau maos minid soepaja diadakan Inl. militie. Kalau saja berkata begini, djenganlah orang sangka jang saja anti Pemerintah, sebab lantarannja sajatidak setoedjoe itoe karena saja tjinta pada Pemerintah dan djoega sebagai orang Djawa bi-(jang ternjata bekerdja boeat kita, tanda-Sekarang saja akan menerangkan begimana

Kalau diatoer dengan lot, sebagai bisa ber- poenja pendapetan maski ada militie, beba-

2. H. B. akan mints pads Regeering socpaja militie distoer boest B. p. moelai jang Doeloe orang bilang, negeri negeri jang | terpeladjar. Perlosaja d,ika ada moesoeh soe-

Pendapetan itoe bolek djadi betoel dalam [tepoek tangan].

H. Best. B. O. mengocatkan baiknja, hita | theorie, tetapi dalam practijk beloem tentoe. Tjoba saja ikoet penda et n H. B. seben-Resumé stem stem dari antero pehak ti- perang, soodah tentoe menang atau alab, orang' jang te peladjar akan banjak koerangeja. Pada hal bosat keperlosan harian sadje, seperti boest goeroe', dokter', ambtenaar' B. B. ambtanaar' goena memadjoekan landbouw, vecteelt d. l. l. Pemerintah soedah kekoerangan banjak orang jang pande. Djadi sehabisuja perang soedah tentoe kekoerargan itos lebih banjak. Apakah kedjadiannja kalau jang ketinggalan banja orang jang bodo' Soedah tentoe sekalian keperloean pemerintah tentang orang orang jang akan memimpin B. p. mendjadi koerang se-Masih banjak legi lain djalan, bosat me- kali. Djadinja soedah tentre sekalian pengasilan mendjadi moendoer. Siapakah jang roe-Pendeknja baiklah kita orang memikir pan- gh. Pemeriniah boekant Kalau padjag lalos tida keloear, siapakah jang roegi? Pemerintah poela boekan? Kalau kedjadian begitoe apa kedatangan militie itoe mendjadi pertolongani Tidak. Ja pertolongan djoega, tapi dari darat ke djoerang (van de wal naar de

8. H. B. berpendapatan bahwa kalau kita peranguja alah, sosdah tentos kemadjoean akan tinggul diam sebab; pemeriatah baroe soedah tentoe akan menostoep onkost perang doeloe. Pendapatan saja, ini pendapatan ada pintjang, sebab: maski kita menang pemarintah kita djoega misti meacetoep onkost itce djoega lebih doelce.

4. Kalau kita djatosh ditangan mossosh, maka H. B. mengatakan bahwa kemadjoean kita akan djedi moendoer sebab moelai lagi. Pendapatan H. B. itoe saja rasa ada pessimistisch. Saja tiada herani tanggoeng hal jang beloem tentoe. Betoel boleh diadi dielek, tetapi boleh djadi baik djoega sebab:

a. pada menerimanja, pemerintah baros soedah tentoe akan memimpin dengan toetoenan baik (ethleche politiek) sebagai toean kita sekarang ini.

b. dari ketakoetan ada berontakan, bolch djadi lalos tjari nama pada B. p. dengan dialan mengadakan atoeran jang baik-baik.

Lagi, saja tidak setoedjoe sekali kalau militieplicat itoe diminta, sebabi ingatlab, doenia itos tiada boleh dipaksa mencercet baran/ sesoeatos pendapatan, maski-pendapatan oa tomo sekeli. Dari itoe saja chawatir atas. kedjadiaznja.

Ospama kedjadian tapi tidak baik. Pada hal kita jang minta, siapakah jang akan measuggoeng kedjadian itoe! Kita boekan! Ha sekarang nama kita bagaimana? Soedah dielek. Apa maoe ditambah djelek lagif

H.B. akan mendoedoeki haloean ostomo ! Saja rasa koerang baroes sebab pepatah Diawa ada jang berboenji இது வது அவை Keaasa menaroch ketjintaan djoega pada H. B. daan kita jang banjak misih nisto. Djadi kalau mace madice diangen melocitat pada nja sekarang ini) dan pada bangsa saja B.p. Ostomo doelos kalau kalau terbalik.

Lain dari itoa saja rasa H. B. tida koedsa: bosat ambil moticatas nama B. p. sebab B. Tentang maksoedaja H. B. dengan lening | O. tjoema sebagian ketjil dari volk.

lesing perkara militie itoe jang terang se- Betoel H. B. soedah dapat banjak stem. kali jaitoe djawaban comm. M. Ng. Dwidjo jang setoedjoe, tapi pendapatan saja tjara-O. sendiri tertoe tida akan melakoekan dja- Sewojo pada pembantah pembantah di Soe- nja dapat stem itoe ada koerang sehat dan di milicien. Dioega orang orang jang stem rabaia. Pendapatan itoelah jang akan kami sering-sering H. B. berlakoe seolah olah savoor rata rata tida akan djadi milicien. Jang ambil goena menerangkan doedoeknja ke- ngadja tjari stem setoedjoe. Dalam-hal ini tiintaan saja terseboet diatas (jang mendja- ta'ossah saja pandjangkan lagi, saja poenjadikan saja tidak setoedjoe dengan motie H.B.) I pendapatan sama dengan pendapatan toean. Dengan pendek pendapatan H. B. begini: Sosrosoegondo tadi, lagi dalam hal ini dii-1. H. B. berpendapetan bahwa boeat ta- ka diambil semosstin a, betoeleja ambies nah Diawa besar sekali bebajanja kedatangan | naar-ambtenaar tida boleh sama sekali toeroeta woesoeh. Hal ini saja setoedjoe, djadi tiada stem, sebab maskipoen sedikit sekali perasaperios diterangkan lagi, tjoema sadja saja an ewoch tentos ada sebab peresa'an korrang merdian. Pada bal jang banjak, stem jang d soedah didapat itoe dari tehak ambtengara

Pendek lebih baik motie H. B. itoe dirobah sadja jaitos mohon volktvertegen wodra diging, perloenia goena menimbang dengan diadi koerang enek, sebab banjak alasan ala- ada Militie-plicht, akan soetji dari perang, paja perang kita diangan alah, diadi kema- Pemarintah, perlos atau tida diadakan mialitie, sebab hal ini memang perkara B. Del (Akan digamboeng.)

Hiroe-bara besar. Sami congan

D. K. No. 89. Perdjalanan tentara Duitech jang hesar disapandjang barisan 40 mijl antara Keidar y dan Paniev th ('us djoega antara K vnoden | sena dilinjapkan, den banjak nisa terima Shayli) maka kentara şekali jang bakalada penjerangan besar dimana Oostzee-provircie. Sekarang warta warta kewat pada Soer Hdhl. jang terkoetip oleh N Midden Java

Telegram dari Bombs y 29 Juli 1915. Bertjampoeban perang jang keras telah batterij Kus (semoes artillerie). kedjadien ditenah tanah Roshan dan Pultush separdiang Nerew.

Rus misi bisa tinggal tetan dipendjagaan aja | bakal akan melakoekan penjerangan.

dimena kiri tepi soengai Narew.

pada diambatan jang ada pendjega'an koeat, dekat Sirok, sebelah lorkoelon Nevogeorgievesk maka kedjadian Duitsch menjerang sampai anam kali, tapi kena ditolaknja gemoss.

dan sebelah kidoel Lublin maka tiada berobahuja; tapi Generaal Meckensen dengan keras menjerang tampat kidoelnja Cholm. Die tinhak hingga tiga kali menempoek

tampat tinggi jang didjaga oleh Ras. Sasoedabnja itos maka Rus ganti halas menjerang sehingga dapat cendoerkan pada Duitech dengen bies ambil tigs dess. Djoemhaish ada 1500 tentara Duitsch jang kena fortawan.

Mengetannia lagi maka Rus dapat menawan beberaps orang tentara Oustenrijk. Hal perangnja Fransch.

Francoh telah lebarkan pendinga'an pendjaganaja dimena tenah tanah tinggi dalam hilangan Vogezen jang ia dapat ambil dari Du tech. Lagi tempat tampat pendjaga'an dapat tempat jang perice sekali dipakai di Zweden. tanch antera Leliuge dengan Les Crrères Duitsch telah menjerang hingga tiga kali tapi sia sia belake.

Warta off ceel membilang jang tjoema tea lah kediadian perangan infantri jang gampana ditolakoja.

Warts distas ini menosroet Reuter telegram dari Paris (Frankija).

Perangnja Italie.

Reuter telegram dari Rome (Italie) mem land) membilang: bilang:

Bertjampoeban perang ditampat goenceng Carso maka pada heri 27 Juli 1915 d'terceskan dengan keras. Tentara Italie madioe di sepandjeng barisan. Barisan Italie bahagian hiri telah ambil tempat pendingaan moesoeb di Monte San Mechele jang mengawat pa kali. aw ti tampat pegoenoengan itoe. Kemcedian tentara Italia itoe seperti mendjadi lessan | messen ditimbaki oleh moesoeh dari bacan kiri, maka Italia lantas toeroen sedikit dari tampat goeroeng tadi. Disitoe ten--turn Italie bisa tinggal tegoeb.

Tentara Italie bahagian tengah menjerang dimana gosmosk San Martino, maka disitor la dapat mengoesir moesoeb dari loopgraaf loongraat dengan banjonet sahadja.

Pada tengah malam Italie melakoekan penjerangan perloe akan tjobak bikin poetoes herhoeboesgannja tentara tentara moesoeb. Kamuedian Italia centoeng dapat mendosdoeki Monte Seibusi dengan cesir moesoeh dari tampat pendjagaan' ing kosat. Disitos Itelie dapat menawan 8200 orang tentara Costenzii c. Diantara tawanan itoe maka sda 1 overste dan 41 officier officier. Legi dapat merampas 2 loopgraafmortieren 5 mitrailleurs dengan banjak senapan.

General Cartore jang tersoshoer namanja ketika djadi kepala perang moesoch Tripolie maka telah meti dalam peperangan didekat Als, bilangan Trentino sedang ia ngepalai tentera Alpen (Italia).

Perangnia Toerki. Particulier telegram dari Den Hang (Nederland) mewa-takan bahwa onderzeder' Ing- jang lebih sentosa. gris telah mesoek dalam lacet Marmors. Disitos onderzeser: tadi bikin tenggelam does bisa bikin baik lantaran perang di Wartchau. kapal api Toerki jarg woest pekakas' perang didekat Chors. legi im bihin rossak tori edoboot jang berenti disitor.

Reuter telegram dari Kopenhagen mewartekan hal wa scorang orang Deen jang detang dari Konstatinopel menjeriterakan bah-

moslai maos abie. Kapal kapal perang lama diroesak perloe 30 Juli 1915 membilang: diambil pekakas - pekakasnja tembaga, besi

Dalam satos satornia roemah diperiksa dinga'an' dakat Warschau dimana osdioeng jang soedah diadi korhan itoe! "dan wadia (hoest retakes person).

boest swhil jang demikian itoe. Ampst beles heri samoni sebarang maka di Konstatinopel telah kedjadian berkelajan

Duitsch dimene tangsi infanteri. di looka

Boemipoetera Toerki sama menaroek kebentjian pasa bangsa Duitsch.

Perangnja Servie. Rauter telegram dar: Rome (Italie) mewartakan bahwa Serve bisa lekas dapat koempoelkan tentara isgi. Sasakit typtus telah rekakas-pekakas perang. Mendjadi sekarang tentara Salve soed th genep. Batas negeri menjerang disebelah lor Grubeschow, dan kemaka diduga oleh fliegenier' Fransch. Kota Belgrado didjaga olah does batterij Servie, 2 batte ij loggris, 2 bette ij Fransca dan 2 rang soengai Bug didekat Kamionka dan ke-

Servie sakarang mempoenjai 250,000 orar g tentara infanterie, maka diharap ta'lama lagi

Ada warta lagi jang membilang babwa Ketiga Duitsch melakoekan penjerangan Serv.e beloem berani melakoekan penjerangan karana takoet diangan' Servie nan! diserangnia oleh Boelgerie.

Penjerangan Duitsch dilaoet.

Maskipoon Dusteen tetah beberapa kali berselesihan dengan negeri-negeri jang neutras), annja. Muesoch bezarlah roegiuja ketika is Readann dimoeka Warschiu, Ivangorod terlebih poela berselesihan dengan Amerika menjerang. jang orang banjak mendoega misti djadi perang, maka sampai sekarang Duitsch tisda ambil rossing, misi sahadja melakoekapenierangan' pakai onde z-ë-r' pada kara sapal api jang berboeboengan dengan Inp gris, tiada ferdoeli siana djoegs poenja. Listlab warts warts dibawah ini.

Reuter telegram dari Londen (Inggri) har 27 Juli 1915 mewartakan bakwa kapal ap berobah. Arerika nama Leclanaw dan kapal api Inggris nama Grangewood telah diterggelamkan oleh onderz örr Duitsch dimana isost Noor zee. Pencempanginja sama kena ditoeloeng.

pada Soer. Hd l. heri 29 Juli 1915 mewar- Caolm. takan bahwa didalam 24 diam jang telah lalos onderz 8:r' Duiteon soedah bikin teng- | tentara beser telah bisa mesjeberang soengai Duiteck jang telah kera terambil maka lantas | gelam kapal kapal api trawler (bosat ambil | We chael sebelah lor lyangorod; dan disitoe d b kinnja koest oleb Fransch. L g' Fransch | ikan) 10 kepoenja'an loggris, 1 kepoenja'an | Duitsch dapat menawan 800 orang tentara

Tjoems itoelah warta jeng kami dapat leur. dari N. Soer. Crt. dan N Midden Java sampai hari Minggoe 1 Augustus 1915.

Pada bazinja malam Senen 1/2 Augustus 1915 maka datanglah N. Soer. Crt. dan N. Midden Java jang nembawak w. rta sebagaimana dibawah ini.

Perangnya Rus moesoeh Duitsch.

Bertjampoeban perang dikanan kiri Warschau maka misi sahadja ganti berganti alah jua kudosi watan Caolon sehingga barisannia menangnia.

Duiteon tiada melainkan tiada bisa ma- lamber [ringelt]. djoe, tapi dalam warta Duitech mengakce jang Rus djoega menjerang hingga bebera-

Dalam warts Du'tsch itoe djoega sda membilang bahwa keada'an sebelah lor Niemen tiada berobahnja, tapi ada menjeriterakan doel koelon telah mendekati pendjegatan' jang sebagian dari Rus ampoenja pendjaga'an nebelah lor weten Euwelki telah keon didoedoeki oleh Duitsch, dan 2910 orang djoega jang moent kabar officieel dari Wetentara Rus kena tertawan.

Lagi membilang jang diserandjang barisan | telan kena diambil oleh Duitsch. sebelah kidoel wetan tiada berobahnja.

ri 30 Juli 1915 memb.lang:

ri 25 Juli 1915 kirice kaw t dari Warsch u tentara Rus telah laloe dari tampat tampat menjeriterakan bahwa keadaanja warta "ata rata tiada menienangkan.

discengai Narew dan Bug; lagi mascek tinggal dekat sekali disebelah midoel [dari kots ?] pertjuema bosat melawan perang maka baik-Kalamaren malam keliatan terang [pa-

deng ] lantaran desa jang sama terbakar. Banjak orang mendoega bakwa tjoema toenggoe sedikit hari sahadja Rus bakal

akan tinggalaan kota Warschau. Akan tetapi misti diketahosi bahwa Rus tiada teroesir dari tampat pendingaannia, melainkan ia oendoerkan tentaranja karena Rus ada koerang sedia mendjadi bakal tiada baik kediadisanja kalau melawan moesoeh

Babaja jang bakal datang maka Rus tiada

melainkan tentara Rus bahagian belakang diadi adjaluja pada sa'at itoe dioega oleh jang mendjaga ditampat' antera Warecosu trein jang rangeer antera station Semarang dengan tampat tampat barisan babaros.

Ini hari kantor' post telah tinggalkan ko

Pemarintah militair Rus sangat membitjarakan oentoena dan tiadanja kalau pen-

ang montjol didjaga dengan sentoss. Pada perdapatan orang banjak maka keran mandoega jang tampat barisan dibikin

matinja dan 14 orang Duitsch jang mendja- Ruel sama berkoempoel maka nanti akan itoe penjakit. Maka ia (Bok koki) diberi ma ini hari menjatakan bahwa pendiceslan dibitjarakan pandjang hal keadaan militair, Njonjah madjikannja baberapa bidji kinine- itoe tiada kemasoekan perampoki dibitjarakan pandjang hal keadaan militair, Njonjah madjikannja baberapa bidji kinine- itoe tiada kemasoekan perampoki dibitjarakan pandjang hal keadaan militair, Njonjah madjikannja baberapa bidji kinine-

Art:llerienja d:atoer dimana kiri tepi sosngai sosogsi Narew sebelah kidoel soengapan sceugai Sankva.

Paperangan arah ke Serotovk dan Pultuak misih ganti berganti alah menanguja.

Moesoen jang ada diantera Wieorsh dengan Bug maka besar sekali roeginja ketika m pada hari 27 Juli 1915 terces meneross na ditolakuja.

Agam regiment Obstenijic telah menjehadiadien bisa ambil sebabagian dari Rus ampoenja loopgranis; tapi serenta pada hari 28 Juli 1915 dibalas diserang oleh Rus maka tentare Uniten ij i iton kena dicendoerkan dengan katang aabnes oendoernia, dan 1500 orang tenters Obscennic kene tertawan.

Reuter telegram deri Petrograd djoega mamiliang batwa bertjampoeban perang dimane perisan Narow wisib terosskediedian, topirate rate misit belosm berobah kezda-

Pada heri Senen malam Selasa 2-3 Au-Lunus 1915 kami telah terima Bu letin N Soer Crt. moeat Renter telegram dari Amsterdam (Nederland) mewartakan hal hertjamdemikianlah warta itoe.

Worta dari Berlija (Duitschland) bilang: Kendaan peperangan dakat Warichiu tiada

Sepandjang warta maka Generaal Mackenseu (Duitsch) telah melakoexan penjerangan isgi disobelan kidoel wetan Lublin dan sesarang tentara tentaranja Generaal Mickensen Kaber kawat dari Den Hang (Naderland) stoe telah nampai dimana spoorweg Lublin-

> Lagi ditjeriterakan jang Duitsch ampoenja di Diccja. Rus dengan dagat merampsu berapa mitrail-

Bertjampoeben perang misih teroes sahadja, beloem berenti.

Generaal Maccensen memberita jang ia dapat menawan beberapa ribos orang tentera Rus dan merampas 3 mariam ketika is | 2899 2905 8209 3194 8364 8668 5795. menjerang djalan ngidoel ngetan.

Warth tadi membilang jang kecentoengan Reuter telegram dari Amsterdam (Neder- litos terdjadi sama sama dengan madjoenja tentara rituische garde disebelah weten Krasnotaw, mendjadi bisin berat pada Rus dima-

tempataja diautero basicar; malaintan dimana lor Grubie: z.w maka Rus mis: melawan, | 5959 809 1061.

Reuter telegram dari Petograd (Rusland) mewartakan bahwa Dudech madjos dari kilocar dari benteng Kovno.

Lagi ada Reuter telegram deri Amsterdam nen [Oosteurijk] mewartzkan behwa Lublin

Reuter telegram dari London (loggris) ha- ini soonggosh tiada menjenangkan bosat liroe, benarnja begini: loggris dengan sarekatnis; tapi pembatia Correspondent soerat kabar Times nada ha- diangan loona dengan warta fibak Rus bahwa barisan dari macoanja sendiri tiada dengan dipoekoel perang. Adapoen perginja itoe se-Bunjak tentara Duitech telah menjeberang | bab tahoa jang ia tiada sama i ertandingannja [Dut.ch ada lebih besar tentaranja] lain jaug baik bosat melawan. Pendeknja. kan oleh moesoennja. Tapi benarlah oedjarnja redactie N. Soer. Crt, kalau Rus tjoema moendoer' sahadja maka tiada bisa dibilang menang perangnja. Dus nasib, boekan?

Akan disamboeng.

Meillinka'an. Dengan kawat diberi rap. port kepada pembesar N. I. S. pada hari Kemis 5/8-15 wantoe page seorang Djawa bernama Dasio, toekang wissel toeloengan [hulp Dari itoe maka jang bakal akan perang wisselwachter, telah tergiles sampai menlama-Semarang H. ven. Kesian.

Europa, Waardenburg namanja (1) djoega soc-Telegram dari Petrograd [Rusland] hari sedang rangeer disans, hingga djadi leboer [ [remost] sebelah kakinja.

Kesian does kali. Begimanakah nanti pemberi pergantian oleh N. I. S. pada mereka

Hampar ketpilaka'an poela, tetapi soedah diadi 3/4 dood. Saorang B. p. perempesan penduestoek dalam kampoeng Pande kan [Same. diantera bangsa Toerki moccoch bangsa pendek ada lebih baik, jaitoe seperti doeloe r.n. ] bezerdja djadi koki pada seorase Eu telah kediadian ditimbang dalam tehoen 1910 | rope. Linteran timbosinja penjekit panas Hari Minggoe, kaleu Doenia [Pemarintah] jang keras ini, soedah terserang dicega oleh

tablet deagen biland: "Ini kowe makan sampai sahabisaia." Sebab ini perkata'an begiton sadja, andang hangan kami, banjak belos a meggardi kineran pamekaria kinine, maka ini B. koki sosdah diadi salah iamon, ed debens guzi dementible sing soudah berass sakit, itos kinine tablet jung diteri na dari Noninh laine dematen unton bali gama sekalı, sedeng kiri bira ada 30 bidji ielih. Asters and wit large spedah tentes B. boki beroebah kend a mis, hingan bikin goegospnja aliwaris den tetangganja sebab djadi petikan.

Kesian tiga kali.

Tarikan loterij ocang. Loterij' ozang jeug dimainkan nada 3 hari boaisu ini, isatoslete ij komoerahan hati Mataram di Jooja: 1 p ij r 3500 um 2080

```
,, ,, 500 ; n. 3686
    100 cg. 341
 "
     50 -o. 1529 2793
     25 mg. 721 1302
```

Prijs f 10: No. 52 632 1812 2190 3504 125 881 1915 2481 3631 294 1108 1952 2589 3787 407 1410 2132 2612 3841 502 1597 2135 3248 3968

Prijs f 5: No. 18 1192 2069 3135 45 125 2085 3259 57 poshao perang Rusland moesoeh Dultschland, 1281 2108 3332 73 1236 2114 3352 150 1356 2157 3469 3352 1397 2166 3501 186 1411 2179 5.46 2108 1452 2188 3565 244 1506 2196 3563 541 555 580 682 744 749 795 1008 1016 1117. 1536 1572 1600 1627 1693 1707 1722 1757 1806 1826 1841 1966 1975 2848 9877 2472 2495 2503 2 45 2466 2875 2892 2934 3043 3053 3066 3605 3617 3651 3661 3692 3725 3774 3799 3817 3870 389, 3896 3916 3 22 320 1530 2280 3597

Moelai tanggal 14 ini boelan itae prijs prijs boleh diambil pada agentschap Escompto Mij

Den sote ij Frobelschool di Magelang:

```
1 p ijs f 3500 m. 1207
      500 no. 2018
       100 no. 147
        50 ac. 1972 1371
13 33
        25 0% 457 144.
             Prijs f10
```

Nos: 93 211 826 420 627 785 805 890 925 1748 1766 1807 1827 2190 2312 2481 2582 2731 Pristo.

Nos: 5 24 254 285 566 581 616 640 6 7 721 751 816 818 883 884 903 907 956 968 998 1026 1068 1113 1151 f172 1239 1306 1352 1297 1451 1409 1479 1585 1578 1646 1715 1728 1751 1756 1691 1833 1891 1943 2002 2059 2133 2139 2146 2167 2362 2362 2588 2420 2461 2481 2494 2595 diantara Weichsel dengan Bosg mendjadi | 2521 2527 2565 2714 2684 2664 2678 2697 2787 2769 2776 2854 2878 2881 2894 2901 2907 2957 Rus telan tinggalan [lalos dari] tampat | 3001 3012 5066 3.01 3161 3182 3293 3442 5483 3520 3584 3559 3579 3586 3624 2728 3772 3879

#### BOERAKAKTA.

Membessirkan telegram. Boleh kami maksoedkan telegram dari wakil kami jang bernadiir di Bondsvergadering 18.0. jang kami mocat dalam D.K. ha-Warts warts jung kami koetsphan distas | rī Sabtoe kelamarin dahoeloe, ko-

Boedi Vetomo djadi mengambil motie, tetapi berobah jaitoe militie Boemipoetera perloe diatoer, dengan misti diadakan volksvertegenwoordiging. Afdeeling adalan 39. Stem 45. Jang debat (oc-(roet) jaitoe wakil Djokja, Solo, ich pergi schadje tjeri den atoer heloeen Magelang, Bogor, Tjilatjap, Socrabaja (boekan B.O.) Solo poela, tentara Rus misi genap tiada kena diantjoer- Loedoes, Bindjai, Djokja poela, Karanganjar, Poendong, Banjoemas dan Bodja.

Poetoesannja jang moefakat 31, jang blanco dan tegen 14.

Wafat. Nisi Mas Toemenggoeng Soko, boepati isteri, kelamarin soedah Waiat lantaran sakit tosa. Ini bari zhasatuja dimekamkan kapacarean Lawisa dangan cepatjars TAB ST

Perampok jang beroentoeng. Reporter kami memberi chabar kepada sami, bahi wa ketika malam Salasa pada 8 bari boslan Pada itoe bari djoega di Grisse seorang ini roemah pendjoesian Tjandoe district Siao (Bojolali) sosdah termasoskan pendinbat Wa pekakas pekakas peperangen di Toerki ta Times dikirim pada hari 25 Juli 1915.) dah dapat tjilaka tergilas oleh trein jang rampok. Perampok itos kira kira 5 orang batij pintos oeang dan tjandoe, hingga danat meramoza osang pendiosalan jang hendak listorthan dan oeang pendapatan mendjoealais tjandoe pada I den 2 hari boelan ini dioega sedjoamhelah f 1444 legi dioega darat marampas beberapa mata tiandos setarga f 500. Sampai sekarang politie telorm das oat keterargan apa apa. Oentuerg bensr ser. kawan perampok itoe!

Tetapi chabar belakangan jang kami teria

ceang dan tiandos seksan itce dipakai akan goenanja merterinja sendiri dan simanteri djorga scedah menjerahkan diri mengakce teroes terang.

Chabar officieel. Nashebi Sperogoedi. ro, meuteri districi al.2 di Klego, districi Ka ranggede (Bojolalı) dipetjat dari diabatzanıa, karena terpandang koerang tioekosp akan wadubnja.

Ngabehi Mangoensoegite, mentari diahaa kaboepaten Kiston, dipetjet dari dizbatannia, karena ketjoeali dari permirtaannja serdiri, djoega bernoeboeng dengan kedichatan jang soedah njata terroentoet olah pengadilan.

Djogosawege, loarah jang mendjaga djembatan diembatan dalam kabaspaten Sregen, diberhentikan dengan pensicen, karena telah

toes cemcernis.

Ranggopanoekmo, djineman district Srager, diberhentikan atas perminta'sunia sendiri. Martopanockmo, djineman menteri district Karanggede (Bojoiali) lantaran tidak boleh dipertiaja.

Aboosalam, magang Kepatian terangkat n endjadi remoantos dioeroetcelis menteri district Pasarkl.won, district kota Solo, diteri nama den gelaren Raden Kridosastro.

Siedarman, magang Kapatian, terangkat meritade penastitus dioeroetoelis manteri listrict Serengen, district kote Solo, diberi nama dan gelaran Ki Libdossstro.

P.rsodo, magang Kapatian, terangkat mandjadi kasaitoes Noromargo bosat hawah manteri d strict Ngroaggan, district Grogol (Solo) | Lan latteria p. Liberi nama dan gularan K. Hardjo suepono.

Pratjimosastro, diocrostorus menteri district Kemossoe, district Djoesngi, dipindah mendiadi dicercetcelis menteri district Tie-

Prawirosastro, diogrostoglis menteri Tie- I salata salata. rego terseboet, dipindah meadjadi djoeroetoelis menteri districi Kamosaca tersacost.

Perkawinan K. Svesoehoenan. Br. Jagai jang telah pernah kawa werteken, mase sekarang telah ditentoskan dengan officicel bahwa perhawanan Srap. j. m. Kangdieng Bossochessan dengan Poeter: K. suitanan di Djokja akan kedjadian mauti hari Rebo Wage pada 17 Besar 1845 atau pada 27 October 1915.

Kehormatan perkawinan itoe handak diadakan keramaian bingga 7 hari 7 malam lamenia jang biasa diseburt orang mekadia. ngen Sediakan osanglah prijaji Solo I soedah koereng 80 bari sad;s, dari ini bari.

Madjoe lagi. Heri Sebtoe ill. ini, saudera toean Marco soedah didengar stoerannja oleh hulnoft cier van Justitie, atas kle catrijs R. Oentoerg, of z chter irrigatie di Serarg, lang merasa dirinja dihinakan dalam karang taraugan jang termoest di Doenia-Begerah. Batavia "3,50 7 "3,500 \_ 1 November "

Telegraftarief. Moelsi pada 1 Augustus ini boslan, organisa crangkirim tale- Fromingo . " 3,... " 3,... , 3,... 7 October gram dari artero Nederland I de ketanah Buttenzorg., 3,50 ,, 5,500 - 15 October terah Rusland Europa liwit Middas-Telioran, telegram beass t 1,71 trap-tiap satoe berkste'an, dan boest telegram pererdis'an tegeri f 1,341/2 tiap-tian satos perkate'ar.

24. Diaubria hal berpileg tooboohnja sambai Pneumenie atau penjakit parce parce ieda berara beest maka berengkali dalam At diam periakit Preumenie adakasoedsh-Annia, sorks pileg if or dimemborarg. Am-Filiah nazihat ini kapada hatimce bilamara bati merasa sabit olah sernettoe pileg. Mihoamlah entoe doen kali Woods posaja Paermunt jong termenjhout; ming stoe manti mengoesir olionia dengan lakue terang seali sambil obat ini d;oega nanti menegah-Ran kau mendiadi terkesa oleh sa penjakit Ferns. Boleh darat beli dengan harga t 1.25. toe holol.

#### BOXXGE Masmoroloio

Menjeritakan Ilmoe kasampoernan Hoeroep Diawa pake tembang terhimpoen olch

#### M. NG. MANGOENWID. OJO

DI ECEBAKARTA. o boekoe harga f 0.75 lain onkoe kirim Tcko anngateskend fo. 90 ranc M. V. Dinkkarë R. O Tioloadan Solo

#### PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh

## tabah KING MING di Waroeng pelem Solo

sabelah lornja BULLOER.

Dengan kormat berharap akan toean propaji dan fand dis mappenja berkenan tjito, boost wanjahanan napada KING MING ampoenja per ceaten gambar per ret jang begitus usgous dan onkosnja ams i ringan. Djeega sanggoep dipanggil dan membesarkanuja gamosr-gambar. Tjooma sadja kalau dipanggil, ou osuja poen adalas sedicit tani-

Katjoeali dari itoe, djoega warna-warna ijst boest pigors, KING MiNG poen ada

Locking the Mork:

MARINE MARINE TO A THE STATE OF STATE O

Saja mengaloerken 1406, pada Lister in anding. Hoseing, losan-tosan den bobat-solla: THE PUBLISH SHALL BELL BURE HERETERS DESCRIBED Cotas, dem man, ou calley steam fireless

Philade him haison pober disch de tanggroug raps, serie. cele, tabout 3231 tille burnes sealt dell ubette gig: torkensk ponjekt depertit beworks whi into-cook subaging, usia baren pogo, district Ampel, sama kabospaten Bojo i water Clearing, toster worken des sobatmotes but saleng pris a dazi barge basi

aques lebi dari sepogation bols dateng di edering may a parameter reserved about the establishment torishingues given, sola burer socke estere E. galenzeits beiefath.

### mr. Olt.

Findsh ka rosmabnja doslov mendosdoski oliù toewau Jonquère.

## LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS

DJORWAL LOTEREIJ DEWANG

Banjoemas 13,500 f 3,500 -25 Augt. 1915 25 Augustus " Magelang ,, 5,00 0 ,, 3,500 \_\_ Batavia ,, 3,50 = ,, 3,500 - 5 September ,, Semarang ,, 3,50 7 ,, 3,500 - 6 September ,, Djocja "3,50 6 "3,500 — 4 1 November " Banaveng ,, 5,50 = ,, 5,500 = 5 30 September, Kedirie "3,00 4 "3,000 — 1 October

Franco Aangeteekend tambah f 0. 20 Cent Treakingslijst die kirem pertjoems, prijzen baijar penceh saia bole trimaken cewangnja.

#### Lotnja beled 'pet beli pada LIEM KIK HONG

Kassier Jacobson Semarang.

¥3 - -

Apa itoe? ja!

Sebosah bookos berserta scerat Rahasia dikarangkan oleh H. Ng. Sastrokarjoso di Mangkoenagaran Soerakarta, itoo boekoo mengadjarkan ilmoe: orang diloear bies dapat tahoe tentang kalimat' jang orang ada toelis dalam kamar, maskipcen dipakainja bahasa apa djoega seperti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angsal sadja mencelisnja itoe dengan hoercef Wolanda, nistjajalah duput ditebuknja (dibadé Jav.) sedeng harganja poen tiada mahal.

1 Boekoe kompleet tjoema . . . . . . . . . . . . 1 1.50. Franco aungeteekend tambah . . . . . , 0.15. Rembaurs post

,, spoor ,, · · · · , , 0.25. Lain dari oukcat bestelgoed orang boleh de pat bell pads:

N. V. Javaanscha Boekhandel on Drukkerij ROBIN ONTOMO ROBBARARTA.

#### - PLLADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari sebrang Blanda jang memerang diploma Boekhonding A. dan 3. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen litoengan hagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoetat, djadi jang adjar ta' ossah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan sebih pandjang bolch minta pada Drukkerij Boedi Qetomo Bolc.

Obat mengharoemkan baoe moeloet.

Bila ada

Kapala rasa brat, legatan trada trang, Badan rasa tjapees;

Ka'oe memamah Djintan 3 of 4 bidji brasan bati lantas djadiberobab, Kapela djadi enteng, ingatan djadi seneng, badan djadi seger!

Silahkan ditjoebah sekarang!

Tempat pil DJINTAN jang modelnja moengil:



Sabagi gambaran disebla ini pembikinan amat bagoes, terleta katja moeka didalam dan kleesr l bidji pil LJINTAN pada saben pedjet pentilnja. Ini tempat adadimasoeken didalem boengkoesan DJIN-

" "dengan kottak "0,75 Fabrick Djintan H. Morishita Co., Osaka Japan. Agent besar

TAN jang berisi 525 bidji pil NICHIRAN BOYEKI&CO. dari harga tjoema 10.75. SEMARANG.

Dintan terdjoeal dimana-mana tempat.

Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL Tookang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69. Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

-17\_-

Memoedjikan diri.

Djintan ada obat jang

paling moestadjab boeat me-

ngantjoerken makanan dan

mengi'angken ratjoen.

80 ,, dengan kottak ,, 0,15

HARGA ~~~~~

Roemah No. 16.

Ambengan-Semarang. meiT gais oiT

adreamla di toella jang trang. talah Prijacouvant, raija lantan kirim saal rospa-rospa ohat hoswat segala peniakit, mintoeng ongkosnia kirim, djoega sda sedia Harga jang tersahoot di atas helon teri-

d8,8 1 soob solas-frass asserd 3-01 on naison seven never mayor pasto jado

ada tjotjok barinja, satos botol f 2,25. -it asteod teqab associarseq pasto tado .0d,8 1 fotod sotas

herein darah kotor atan sakit 0etji-0etji, SIROP DIODURE DE FER, chat bikin

roet moeles, aten massosk angin, I botol f l. ALCOOLE DE MENTHE, obet sakit po-

Goedik, Borok dan lain lainnja penjakit los-THE OINTMENT, sell bocat sabit Koreng,

.8 1 ment 00 ireb gaei ,I 1 Tenta manat inal anam ib sonen asad genum gerrangen (materi Resa kekoe di mana kaki tengan stan lepresentation with Rheumstie, (Ection) Melonward, Perel, SALICYLAS OLUE, obst gesch boswates.

Reglement bahasa Melajoe dari pengadilan

gantinja Politierol, dengan keterangan dan pahamaja, berikoet tjonto-tjonto proces ver- in u ma ma a ma un canal parl retreet appropria den lain dibilitie alab baal rekest ampoenan dan lain, dibikin oleh | 🧸 R. B. Djajenegara hoofddjaksa Betawl harga 1 boekee f 2.-

Boleh beli pada kassier Boedi-Oetomo M. Ab- General B. O. and the second second by the second second by the second second by the second doerschman di Kwitang No. 5 Weltevreden dan toko bockoe Tjiong Koen Bie, Sin Po, Perniagann dan Pantjaran Warts di Betawi. (59)

M. V. Drukkerij B. O. Socrakarta deugen hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoca pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

HER OF SCOM Ingeneral aday and or grander des minnergel mg mg gan dan mang மாயிய நிலுவின் சிற்றவை வைத்துவக dmi gine amina aug Bay gine na L'I listoq I , zam er, granggen ug gen I potii f I. Hanganaghan and management เลา โลโกรานาริการายานารายารายา trab navatual nangung nav daiben datoeb, kalos pakik ind delidel daibin daibin dain delide pakik ind taibin dain delide pakik ind 188 man ind 1890 man ind 189 man ind 189 man ind 189 man ind 189 man indian delide indiant delide india

> layna Juman Myagnyrin janal Brageradementer Ballemager an จางเหมียด การ์เกานี้ (ครากรีเลเลา เม

Igumentignmungening gudin

## Sabotol ketjil menoeloeng djiwa.

Moestadjabnja "Shinjaku," obat sakit peroet.







Satelah si sakit mincem sedikit itoe obat, astaga! tidak antara berapa salite lantas bangoen dan semboeh kombali. Djangan tanjak berapa banjak bolehnja mengoetjap soekoer. Sembari membilang terima kasih sapenceh penceh hati, sang anak dan iboe meneroeskan perdjalanannja.

Maka itoelah perloe sedia "SHI-NJAKU" djikalos pepegian.

Boekan sadja boeat bisa menoeloeng diri sendiri, tapi O, slang-

Gedeponeerd.

Ach, ditengah dialan diaceh dari kota, mendadak dapet sakit. Tjilaka soenggoeh. Bingoeng saolah olah abis pengharspan.

Sekcenjoeng koenjeeng dateng sacrang toes romannja baik, manis boedi. Ha! si anak lantas dapet sedikit pengharapan. Sakoetika si orang tosa klosarken sabotol ketjil dari sakoenja seraja berkate: "Hai anakkee kasilah bosmos minosm ini obat, nama SHINJAKU". Pada kostika itee tidak salah kalos di-WANG RIBOEAN tidak bagitoe dihargaken seperti ini sabotol ketjil.

kah baiknja kaloe bisa menoeloeng poela orang lain, sebagi lakoenja si orang toea tadi, Boekan dalem perdjalanan sadja, tapi dalem roemah tangga, patoetlah bersedia "Shinjaku," sospaja gampang lantas bisa dapet pertoeloengan apabila wakton tengah malem terserang sakit percet.

Harga botol besar f 0.75, ketjil f 0.35.

No. 92

## HAROEM PENGANTEN [minjak wangi]

Odeur jang barang satetes soedah menjoekoepi dan tahan 5 hari tentoe terpoedji sekali.

Bagimana adanja ini HAROEM PENGANTEN, orang tantoe heran, tertjenggang abis abisan, kerna satoe tetes soedah tjoekoep dan mangkin lama, malah tambah haroem, serta bisa tahan sapoeloeh hari lehih lamanja; Sedap wanginja ada

setoedjoe dengan banjak orang maoe. Inilah pasti diseboet Recer = KAMENANGAN PALING BESAR SENDIRI antara odeur odeur. Ibarat kata: "Orang pake ini odeur seperti djoega pake ilmoe pelet," ertinja kliwat keras penariknja, precies mag neet (besi brani.)

Ini minjak wangi soenggoeh perloe di pake di dalem segala keramean pesta apa djoega, terlebih lagi bocat penganten ada tjotjok sekali itoe nama HAROEM PENGANTEN.

Harga f 8.—

Jang no. 92 A. f 2.25.



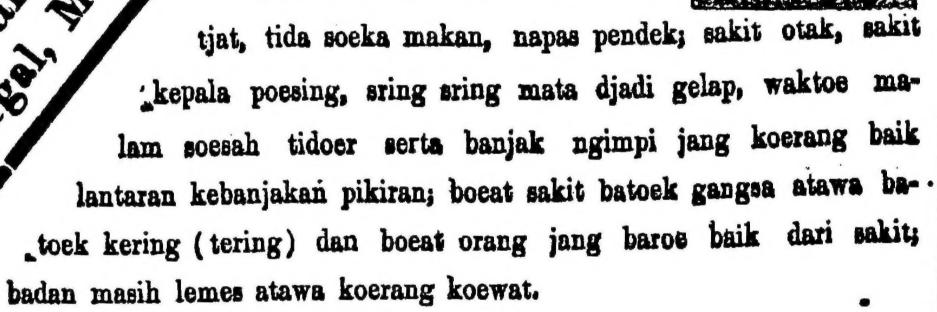
m'ilos adanja

Roko

Cheribon

Malane " Merola

No. 2 PIL SLAMET. Ini obat paling oetama boeat orang orang laki, prampoean dan anak anak jang koerang koeat badan tlamsin, koerang darah, moeka poe-



Djikalos makan ini obat waktos malem bisa enak tidoer, dapet napsos makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjam, badan bisa koewat. Orang jang tida sakit boleh makan saben hari soepaja badan seger dan slamet djaoeh dari segala sengsara dan kemlaratan.

Djoega paling perloe boewat dipake njonjah njonjah pada waktoe hamil (boenting). Njonjah njonjah waktoenja boenting apabila biasa pake ini obat bisa dapet kawarasan badan, anak mendjadi kocat. Atawa njonjah jang socka kloeron atawa waktoe branak ada socsah la hirken, atawa njonjah njonjah sesoedahnja abis branak soeka dapet segala penjakit, djangan loepa makan ini obat soepaja badan diadi kocat dan bagitoe dioega anak jang masih dalem kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang dilahirken.

Harga (sedang) f 8 ketjil f 1,50.

No. 85.

## Sinar.

(Obat mata)

"Astaga piroellah, il bagitoelah berkata toean Piet sembari mengoeroet dada menjataken herannja, dan katanja! "Soenggoeh-koeng tidak njana, dan tidak ngimpi, kaloe mata saja ini jang soedah bertaden-taoen ada sakit, dan soedah pake matjem-matjem obat tapi tidak mencelceng, hingga saja doega saja poenja mata bakal pitjek, sekarang telah mendjadi baik dan bisa melihat tegas, lantaran pake obat mata "SINAR" dari firma R. OGAWA & Co. Scenggoeh saja tidak abis heran saja poenja pengliatan sekarang seperti djoega koetika saja masih moeda. Soenggosh heran! Maka itoe saja brani poedjiken bagi siapa sadja jang mendapet sakit mata apa djoega, lekaslah pake obat mata jang namanja "Sinar" tantoe dapet pertoeloengan. Ingetlah bahoes "MATA" itoe sepert

